

Skötsel­anvisningar



® myresjökök

Att tänka på när du fått ditt nya kök

Mitt kök är inte identiskt med det jag har sett i utställning eller katalog. Tänk på att trä är ett levande material som inte har samma struktur från rot till topp eller i kärna och yta. Trädets växtplats ger variationer vad gäller färg och utseende. Även målade färger kan avvika mot de du sett i utställningen eller framför allt mot en bild i katalogen.

Ljussättningen har stor andel i detta liksom överhuvudtaget färgåtergivning i katalogen som kan avvika stort mot verkligheten.

Färg- och formbeständighet hos olika material

Ett "träkök" består av flera olika material beroende på produktens användningsområde. Man har t ex ofta fänerade listverk istället för massiva trälistor p g a en bättre formbeständighet.

Socklar är ofta folierade p g a bättre vattenbeständighet. Om man då har en massiv trälucka till detta kan man ibland få vissa färgskillnader i materialen. Även träet i sig kan variera något från lucka till lucka. Det finns även luckor i sortimentet med massivt ramträ och fänerad fyllning.

Lite av tjuvningen med en träinredning är att trä är ett levande material som ger skiftningar i både färg och struktur. Detta berättigar därför nor-

malt inte till några reklamationsanspråk.

Köket ser brokigt ut

Allt trä mognar. Ljust trä har en tendens att mörkna något medan mörkt trä ljusnar. Träet stabiliseras tidigast inom 6 månader efter tillverkning. Ljusa målade luckor har viss benägenhet att "åldersgulna" beroende på bl a påverkan från ljus.

Min lucka ändrar form

Massiva träluckor är alltid levande material och utsätts vid fuktighetsförändringar hela tiden för mindre eller större rörelser. Detta berättigar normalt inte till några reklamationsanspråk. I ett hus kan även fuktigheten variera kraftigt mellan årstiderna. Detta kan föranleda att t ex en högskåpsdörr i trä kan bli skev, då den torkar mer från en sida än från den andra. Detta kan ibland avhjälpas med ett magnetlås som håller till dörren. Samma fenomen kan inträffa om man har en ventil i skåpet, t ex i ett skafferi.

Luckorna "hänger fel",
de går inte att justera

Man kan misstänka att väggen inte är plan. Skåpen måste alltid monteras på en uppriktad vägg.

Skötsel- anvisningar

Vi gläder oss åt att få leverera ditt Myresjökök. Här finner du skötsel-anvisningar för ditt kök.

Det färdiga köket består av levande material, som kräver riktig skötsel för att kunna hålla länge och se vackert ut. Ett levande material åldras bl a genom att skifta färg över tiden. Vissa träslag blir mörkare och andra ljusare. Olika ytor kräver lite olika skötsel. Leta under respektive rubrik tills du hittar det/de ytmaterial som gäller för just ditt kök. Det finns också information kring ett antal vanliga frågor.

1. Skåpstormme

Skåpstormarna är i allmänhet uppbyggda av direktlaminerad spånskiva. Denna skiva tål fukt men inte i alltför hög utsträckning, d v s vatten får inte bli stående så att det kan tränga in i befintliga skarvar mellan plana ytor och kanter. Det är därför viktigt att man torkar av sina snickerier med en torr trasa omedelbart vid vattenspill t ex på diskbänkskåpet eller badrumsskåpet efter disk respektive tvätt. Placering av t ex en kaffebruggare så att varm ånga strömmar upp mot ett väggskåps undersida

(gäller även ljusramplista eller en luckas kant) bör undvikas.

Gångjärnen på luckorna kan behöva justeras efter en tids användning. Instruktioner för justering av luckor och ådor finner du på sidan 19-23.

2. Målade och fanerade ytor

Målade och fanerade ytor rengörs med en fuktig trasa och mildt diskmedel som man normalt använder i hushållet. Använd inte skurpulver eller liknande medel som innehåller slipmedel, alkohol och andra repande partiklar, inte heller thinner eller ammoniak. Liksom stommarna måste även luckorna, speciellt kanterna, torkas av efter att de har utsatts för vattenspill.

Kraftig rökning och vitmålade kök hör inte ihop. Nikotinet gör att luckorna gulnar - ingen vit färg motstår detta.

Fanerade ytor behöver hållas torra och befriade från fett och rengöringsmedel. Detta gäller speciellt ljusa faner. Eftersom faner är mer eller mindre poriga skall man vara sparsam med vatten vid rengöring så att fukt inte tränger in i faneret.

3. Högtryckslaminerade bänkskivor

Bänkskivor belagda med högtryckslaminat rengörs med alla rengöringsmedel som förekommer i hushållet. Undvik att starkt färgade ämnen, såsom t ex jod eller bläck, kommer i kontakt med laminatyten. På bänkskivor med laminatkantlist eller träkantlist är det viktigt att undvika att fukt tränger in i skarvarna. Undvik

att öppna en varm diskmaskin under en sådan bänkskiva. Vi rekommenderar att man installerar en fuktspärr under bänkskivan för att avhjälpa problem med värme och fukt från diskmaskinen. Var noga med att inte placera heta kastruller eller stekpannor på laminaten.

4. Bänkskivor i massivt trä

Trä är ett levande material som vid förändrad luftfuktighet torkar ut om det inte ytbehandlas. När det gäller massiva bänkskivor är det väldigt viktigt att dessa monteras och sköts på föreskrivet sätt för att t ex undvika att skivorna slår sig. Har du valt en massiv träskiva har du valt ett naturligt material som kräver omtanke och underhåll för att behålla sin skönhet under många år. Och sköter du den rätt blir den bara vackrare med åren. Observera att all behandling och allt underhåll skall utföras på torra skivor. Låt aldrig vatten stå på skivan. Då kommer träet att svälla och i värsta fall även spricka. Kaffebryggare kan också ställa till problem. En del kaffebryggare blir mycket varma på undersidan vilket torkar ut träet. Det kan ge fläckar och sprickor. Speciellt viktigt är detta om du har en underlimmad diskho. En kaffebryggare, liksom frituregrytor och andra varma apparater, ska för säkerhets skull alltid stå på ett underlägg.

5. Innan du monterar din massiva träskiva

Det är av största vikt att du oljar in skivorna rejält med bifogad olja innan mon-

teringen. Detta gäller för såväl över- som undersidan.

En vaxad eller hårdvaxad skiva behöver inte vaxas/oljas innan monteringen. Den är redan behandlad. Däremot ska den underhållas regelbundet. Se punkterna 6 och 7.

6. Hårdvaxoljade skivor

Vi rekommenderar LiGna Hårdvaxolja vilket ger ett ytskikt med mycket bra skydd. Tänk på att skydda skivornas yta ordentligt vid montage, kakling o.s.v. Om ytan skadats eller påverkats måste skivorna, innan de tas i bruk, behandlas med LiGna Hårdvaxolja. Eftersom varje skiva (liksom varje stav i varje skiva) är unik, krävs olika mängd LiGna Hårdvaxolja för att mätta ytan och bygga ett fullgott ytskikt. Detta framträder först efter en tids användning. Därför är det särskilt viktigt att du under första året kontrollerar om dina skivor behöver underhållas med LiGna Hårdvaxolja. Detta gäller även när ytan blivit sliten eller skadad. Om din skiva har en underlimmad diskho, är det extra viktigt att ändra träet och kanter vid diskhon alltid har ett bra skydd. Gör så här: Slipa vid behov med fint sandpapper eller slipsvamp. Torka rent. Lägg på ett tunt lager LiGna Hårdvaxolja. Torka i träets längdriktning med torr trasa. Se till att en tunn film uppstår. Låt torka i minst åtta timmar. Vid hårt sliten skiva eller om ytan slipats trären upprepas behandlingen ytterligare två gånger. Var försiktig så att hårdvaxoljan inte kommer i kontakt med något

annat än bänkskivan. Om så sker, torka bort direkt! Intorkad hårdvaxolja är mycket svår att avlägsna! Hårdvaxolja i burk har en begränsad hållbarhet och bör därför förbrukas inom ett år. Skruva alltid på korken ordentligt. De trasor och svampar du använt kan självantända då oljan oxiderar! Blöt med vatten och slå in lufttätt eller elda under kontrollerade former!

7. Vaxade skivor

Björkskivor är alltid vaxade, men även skivor av andra träslag kan vaxas. Med vaxning bibehålls färgtonerna i träet och ljusa träslag ska ju behållas ljusa. Med olja djupnar tonerna, vilket oftast eftersträvas. Björk däremot blir mörk och flammig. Om din skiva är vaxad, kräver den underhåll. Behandla skivorna med vax så fort ytan känns sträv, uttorkad eller sliten. Lämna inte vatten på ytan och skydda träet mot värme från exempelvis kaffebruggare eller frityrgryta. En vaxad yta är behandlad i flera steg. Slutresultatet är en hård, skyddande yta. På en sådan yta ska du aldrig använda slipande material som exempelvis ScotchBrite eller slippapper.

8. Oljade skivor

Första tidens behandling av oljade skivor är oerhört viktig för att de ska förbli lätt-skötta och snygga under en lång tid framöver. Träskivans fibrer behöver mättas med olja för att skivan skall bli formstabil samt motstå fukt och smuts. Detta sker med upprepade behandlingar och tar cirka ett år. När detta är klart har du fått en helt underbar naturprodukt. Efter montering oljas samtliga sidor och kanter med LiGna Träolja, vilket är en högraffinerad kallpressad och rå linolja. Lägg på ett ordentligt lager och

arbeta in oljan med trasa. För extra len yta använder du mjuk slipkloss (extra fin). Glöm inte kanterna! Låt oljan ligga på i 30 minuter. Fördela emellanåt över-skottet till de delar som suger upp mycket. Gnugga sedan ytorna torra med en luddfri trasa. Var försiktig så att oljan inte kommer i kontakt med annat än bänkskivan. Om så sker torka bort direkt! Intorkad olja är mycket svår att avlägsna! Om inte ytan torkas helt torr efter en halvtimme utan får ligga längre så torkar den till en kladdig, seg yta som är mycket svår att få bort. Den trasa eller svamp du använt kan självantända då oljan oxiderar! Blöt med vatten och slå in lufttätt eller elda under kontrollerade former! Efter en oljebehandling kan olja tränga upp i flera dagar och skada tidningar och böcker! Upprepa behandlingen ytterligare en gång första veckan, därefter en gång i veckan under tre veckor. Upprepa efter en månad, tre månader och sex månader. Behandla sedan med olja och trasa en eller två gånger om året. Har det kommit smuts ner i träets porer, använder du mjuk slipkloss (extra fin). Behandla med ny olja. Efter en månad eller två behöver träet ytterligare behandlingar. Till en början kommer fibrer att resa sig så att ytan känns sträv. Då använder du en mjuk slipkloss (extra fin) och arbetar i träets längdriktning varefter skivan behandlas med ny olja. En del starka rengöringsmedel löser olja. Då blir ytan ljus och sträv. Behandla med olja omedelbart som beskrivits ovan och försök hitta ett rengöringsmedel som inte löser olja.

9. Om olyckan är framme

Ditt hem är säkert inget museum, och därför är det oundvikligt med småskador

i yta och kanter, hur försiktig du än är. En träyta tål inte att du ställer heta kärl på den. Starka rengöringsmedel liksom andra starka vätskor som alkohol kan också påverka skivan. Om ytan har skadats eller missfärgats kan du alltid slipa bänkskivan. Det är just det som är fördelen med massivt trä. Efter en sådan slipning måste du ytbehandla från grunden igen. Det materialet som behövs finns hos våra återförsäljare. Slagmärken kan många gånger repareras med hjälp av varmt vatten som får träet att svälla och återta sin form. Detta är lättast med trä som behandlats med olja och svårast med en vaxad yta, men det kan alltid vara värt ett försök. Har du slipat ytan, kan du alltid byta från olja till vax eller tvärtom, men ytan måste behandlas som om den var obehandlad. Vid byte från en behandling till en annan gäller alltid att man slipar ner hela ytan ordentligt. Detta görs lämpligast när skivorna ändå är i behov av ny behandling. Putsningen blir betydligt enklare när ytan är lite uttorkad och sliten jämfört med nybehandlad. Väljer du olja, behandlar du enligt det schema som beskrivits tidigare. Väljer du vax, följer du fabrikantens anvisningar. Väljer du LiGna Hårdvaxolja, behandla då skivan tre gånger som beskrivs i avsnittet "Hårdvaxoljade skivor". Undvik linolja på en skiva av björk. Då riskerar du att skivan blir mörk och flammig. För att reparera det, måste flera millimeter slipas bort. På björk bör du använda vax eller LiGna hårdvaxolja.

Skötselanvisning för porslin och rostfritt

Sanitetsporslin

Våra tvättställ har en glaserad yta. Denna är lätt att hålla ren och är beständig mot de flesta kemikalier. Använd vanliga rengöringsmedel. Rengöringsredskap som innehåller hårda slipmedel, såsom stålull och grön fibersvamp, skall inte användas. Starka syror, t ex saltsyra och svavelsyra, och starka alkalier, t ex kaustiksoda, bör inte användas. Droppande kranar bör snarast repareras.

Rostfria disk- och tvättbänkar

Den rostfria plåtytan bör torkas ren efter varje användning med en fuktig trasa eller svamp, som eventuellt doppats i diskmedelslösning som sedan sköljes bort. Torrtorka efter. Använd ej hårda eller vassa föremål, stålull eller liknande. Matta partier på plåten får tillbaka sin lyster om man strör på lite krita och gnuggar med mjuk trasa. Efter all rengöring skall plåtytan sköljas med vatten och torrtorkas. Hantera inte syror och andra aggressiva ämnen på disk- eller tvättbänken. Även inläggningsspad, sockrade och saltade vätskor, som får torka in kan ge fläckar som är svåra att avlägsna. Missfärgningar av den rostfria ytan kan även uppstå om ämnen med järninnehåll typ stålull, spik, grus och smuts får ligga på den fuktiga ytan. Missfärgningen kommer inte från det rostfria materialet utan från det främmande materialet. Även vatten i vissa kommuner kan ge upphov till missfärgningar. Använd inte stålull eller fibersvamp på bänkplanet, däremot kan fibersvampen med fördel användas i disklåda och slasktratt. OBS! Det är viktigt att torka och gnugga i bänkens längdriktning.

Goda råd om spisfläkten

Starta alltid spisfläkten innan du sätter igång med matlagningen, annars utnyttjar du inte kapaciteten ordentligt. Kom ihåg att låta spisfläkten gå upp till 15 minuter efter matlagningen.

Spara på energin

En spisfläkt som går på högfart förbrukar dubbelt så mycket energi som en som går på lågfart. Högsta läget används som regel bara när man kokar något som luktar eller osar mycket.

Goda ventilationsförhållanden

Om spisfläkten inte fungerar som den ska, kan det bero på att slangen har veckat sig, lång kanal med många böjar, för liten takhuv i förhållande till ventilationsröret m.m. Goda ventilationsförhållanden ger en effektiv funktion och därmed lägre elförbrukning.

Rengöring

Torka fettfiltret med en trasa, diska vid behov. Som huvudregel bör du aldrig använda rengöringsprodukter med slipmedel. Alla spiskupor rengörs med fuktig trasa eventuellt med diskmedel på. Glasskärmen rengörs med fönsterputs.

Filter

Det är viktigt att diska fettfiltret minst varannan månad. Filtret diskas antingen för hand eller i diskmaskin. Har du kolfilter i din spisfläkt kan detta inte diskas, utan måste bytas ut 1-2 gånger per år. OBS! Flambära aldrig på spisen under spisfläkten.

Reklamation

Det är alltid fördelaktigt om en reklamation sker inom kort tid från det felet

uppmärksammas. Detta är särskilt viktigt med sådant som skall monteras in. Men reklamation som sker inom 2 månader från det att köparen märkt felet anses ha lämnats i rätt tid. Köpare som medvetet monterat felaktig vara, är ansvarig för den merkostnad som följer med detta. För att underrätta vår reklamationshandling är det fördelaktigt om reklamation sker i skriftlig form. Några rader om vad som är fel samt vilka fel som finns är allt som behövs för att vi snabbt skall kunna ta itu med felet. Vi bedömer då möjligheten att avhjälpa felet eller företa omleverans. Fel som visar sig inom 6 månader från avlämnandet skall anses ha funnits vid avlämnandet. Myresjökök ansvarar dock inte för fel som beror på olyckshändelse eller liknande eller bristfällig lagring, hantering eller montering av varan eller på annat förhållande som kan hänföras till köparen.

Reklamation skall göras inom 2 år från mottagandet med undantag för fel på vår fullutdrags plåtlåda, som får anmälas inom 10 år.

REKLAMATIONER OCH TRANSPORTSKADOR

Det är alltid fördelaktigt om en reklamation sker inom kort tid från det felet uppmärksammats. Detta är särskilt viktigt med sådant som skall monteras in. Reklamation som sker inom 2 månader från det att köparen märkt felet anses ha lämnats i rätt tid. Köpare som medvetet monterat felaktig vara, är ansvarig för den merkostnad som följer med detta.

För att underlätta vår reklamationshantering är det fördelaktigt om reklamation sker i skriftlig form. Några rader om vad som är fel samt vilka fel som finns är allt som behövs för att vi snabbt skall kunna ta itu med felet. Vi bedömer då möjligheten att avhjälpa felet eller företa omleverans. Fel som visar sig inom 6 månader från avlämnandet skall anses ha funnits vid avlämnandet. Myresjökök ansvarar dock inte för fel som beror på olyckshändelse eller liknande eller bristfällig lagring, hantering eller montering av varan eller på annat förhållande som kan hänföras till köparen.

GARANTI

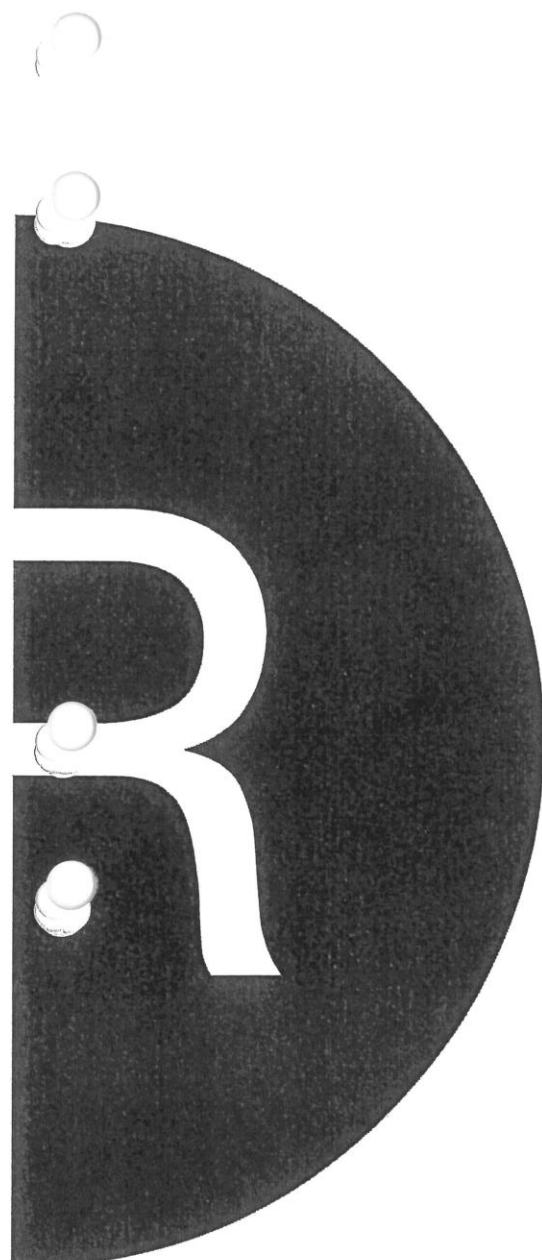
Reklamation skall göras inom 2 år från mottagandet med undantag för fel på vår fullutdrags plåtlåda, som får anmälas inom 10 år.

TRANSPORTSKADOR

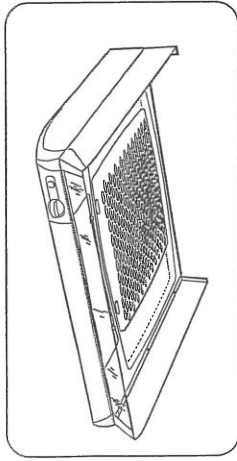
Efter kvittering av leveransen ansvarar du för godset. Synliga transportskador noteras på fraktsedeln. Dolda transportsskador anmäles senast sju arbetsdagar efter mottagandet. Spara emballaget till skadad produkt för eventuell senare kontroll av transportföretaget .

Myresjökök AB
Box 603 343 24 Älmhult

Konsumentkontakt
Tel. 0476 - 557 00, Fax. 0476 - 152 82
Webb: www.myresjokok.se
E-post: info@myresjokok.se



FRANKE



SÅ HÄR ANVÄNDS SPISKÅPAN

Funktion fig. 1

A - Vred för spjäll

B - Tryckknapp för belysning

Vid matlagning öppnas spjället. Spjället stängs automatiskt efter max. 60 min. eller genom att vredet vrids till H.

Att flambära under spisfläkten/spiskåpan är inte tillåtet.

Fyllräddigt med luft måste tillföras runnet när spisfläkten/spiskåpan används samtidigt med produktier som använder annan energi än el-energi, t.ex. gaspis, gas/braskaminer, vedoljefyrar etc.

SKÖTSEL / Rengöring

Spiskåpan torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtret bör rengöras ca 2 gånger i månaden vid normal användning. Lossa filterkassetten genom att trycka in snäppena i framtaket, tag ut filtret och avlägsna filterduken genom att lossa filterhållaren, fig. 2. Blötlägg filterduken och filterkorgen i varmt vatten blandat med diskmedel. Filterkassetten (med filter) kan ävens torkas i maskin. Någon gång per år bör spiskåpan rengöras invändigt. Torka invändigt med våt trasa och diskmedel. Sätt tillbaka filterkassetten och tryck upp så att den låser fast i snäppena.

Risken för brandspridning ökar om spisfläkten/spiskåpan inte rengörs så ofta som anges.

BYT AV LYSRÖR / LAMPA

Lampglaset lossas genom att snäppena trycks i pilens riktning, fig. 3. Lysröret/lampan är nu åtkomlig för byte. (Lysrör socket G 23, kronljus socket E14).

OM SPISKÅPAN INTE FUNGERAR

Service

Kontrollera att säkringen är hel. Prova belysning och samtliga hastigheter så att Du vet vad som inte fungerar.

Ring FRANKE Futurums serviceavdelning, 0912-40 500. De hjälper till att konstatera felet och anvisar serviceförfara så att Du får snabbaste och bästa service.

Produkten omfattas av gällande EHL-bestämmelser.

scr

BRUKSANVISNING

Spiskåpa 251-10

S

KÄTTÖOHJE

Liesikupu 251-10

FIN

NÄIN KÄYTÄT LIESIKUPUA

Toiminta, kuva 1

A - Liesikuvun läpäin säädin

B - Valitsimen painonappi

Ruuanlaiton yhteydessä läppä avataan. Läppä sulkeutuu automaattisesti max. 60 min. jälkeen tai kun säädin käännetään asentoon H.

Liesikuulettimen tai -kuvun alla ei saa leikittää ruokia. Jos liesikuulettimen kanssa käytetään yhtä aikaa jotakin muuta kuin sähköenergiaa käyttävää laitetta kuten takkaa, kaminaa, kaasutinta, puu-/öljylämmitintä tms, on riittävä korvausilman tuonista huoneilmaan huolehdittava.

HOITO/Puhdistus

Puhdista liesikuvun pinnaa kostealla pyyhkeellä ja miedolla astianpesuaineella. Älä käytä puhdistukseen hankausaineita tai liuottimia. Puhdista suodatin normaalisissa käyttöissä noin kaksi kertaa kuukaudessa.

Irrota suodatin, kuva 2.

Irrota suodattimen osat toisistaan. Pese suodattinliina puhtialennalla sitä lämpimässä pesuainevedessä.

Suodattin ja -liinaa voidaan pestä myös astianpesukoneessa. Liesikupu tulee puhdistaa sisäpuolelta muutaman kerran vuodessa. Puhdista liesikuvun sisäpuoli kostealla pyyhkeellä ja miedolla astianpesuaineella. Puhdistuksen lopuksi aseta suodattimen osat paikoilleen niin, että ne lukittuvat.

Huolehdi tuulettimen säännöllisesti puhdistuksesta.

Mikäli siitä ei huolehdita, saattaa siinä kerääntyä rasvaa aiheuttaen palovaran.

LAMPUN/LOISTEPUTKEN VAIHTO

Irrota lampun/loisteputken lasi pöytälamallä lukitusnastojen etuosan päin, kuva 3. Tällöin lampun/loisteputken on helposti vaihdettavissa. (loisteputken, kanta G 23, kynttilälamput, kanta E 14).

MIKÄLI LAITE EI TOIMI / Huolto

Tarkista, että sulake on elijä. Kokeile volaasiinta ja eri käyttänopeuksia, jotta tiedä mikä ei toimi. Soittamalla Asko Keskushuolto OY, puh. 03 - 81 511 saa tiedon lähimmästä huololiikkeestä.

TAKUU

Vainuista antaa laitteelle yhden vuoden takuun ostopäivästä lueten mahdollisen raakaaine- ja valmistusvirheiden varalta. Säälytä ostokuitti.

BRUKSANVISNING

Volumhette 251-10

N

SLIK BRUKER DU VOLUMHETTEN

Funksjon fig. 1

A - Vrider for spjäll

B - Trykkknapp for belysning

Ved matlagning åpnes spjeldet. Spjeldet stenges automatisk etter max. 60 min. eller ved å vri spjeldet til H.

Der er ikke tillatt å flambere under volumhetten. Tilsrekkelig med luft må tilføres runnet når volumhetten benyttes samtidig med produkter som bruker annen energi enn elektrisk energi, f.eks. gass topp, gass varmeovner, vedoljefyr, etc.

VEDLIEHOLD / Rengjøring

Volumhetten tørkes av med fuktet klut og vaskemiddel.

Filtret bør rengjøres ca 2 ganger i måneden ved normalt bruk. Ta løs filterkassetten ved å trykke inn snæppene i framtaket, ta ned filtret og frigjør filterduken ved å løsne filterholderen, fig. 2. Bløtlegg filterduken og filterkurven i varmt vann med oppvaskemiddel. Filterkassetten (med filter) kan også vaskes i oppvaskemaskin. Noen ganger pr. år bør volumhetten rengjøres innvendig. Tørk innvendig med fuktet klut og oppvaskemiddel. Sett tilbake filterkassetten og trykk opp slik at den låser fast i snæppene.

Fare for branspredning øker hvis volumhetten ikke rengjøres så ofte som angitt.

BYTTE AV LYSRÖR

Lampglaset løsnes ved å trykke snæppene i pilens riktning, fig. 3. Lysrøret er nå tilgjengelig for byte.

(Lysrör socket G 23, kronelys med E14 sokkel).

HVIS VOLUMHETTEN IKKE FUNGERER

Service

Kontroller at sikringen er hel. Prøv belysning og alle hastigheter slik at Du vet hva som ikke fungerer.

Ring Nimanor AS, Møss, tel 069-25 22 30. De hjelper til med å konstatere feilen og anviser slik at Du får raskest og beste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhetten ikke rengøres så ofte som anbefalet.

UDSKIFTNING AF LYSSTOFPRØR/LAMPE

Lampglaset løsnes ved at bevæge skyderne i pilens riktning, fig. 3. Lampen/røret kan nu udskiftes.

(Lysstofrør sokkel G 23, kronlys med E14 sokkel).

HVIS ENHETTEN SVIGTER / Service

Kontroller, at sikringen er i orden. Afprøv lyset og samtlige hastigheder for at konstatere, hvad der ikke fungerer.

Ring Dansk Total Service, Ring til DTIS - Dansk Futurums serviceafdeling på tlf. +46 (0)912-40 500.

De hjælper med at lokalisere fejlen og anviser nærmeste serviceværksted, så får du den bedste og hurtigste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhetten ikke rengøres så ofte som anbefalet.

UDSKIFTNING AF LYSSTOFPRØR/LAMPE

Lampglaset løsnes ved at bevæge skyderne i pilens riktning, fig. 3. Lampen/røret kan nu udskiftes.

(Lysstofrør sokkel G 23, kronlys med E14 sokkel).

HVIS ENHETTEN SVIGTER / Service

Kontroller, at sikringen er i orden. Afprøv lyset og samtlige hastigheder for at konstatere, hvad der ikke fungerer.

Ring Dansk Total Service, Ring til DTIS - Dansk Futurums serviceafdeling på tlf. +46 (0)912-40 500.

De hjælper med at lokalisere fejlen og anviser nærmeste serviceværksted, så får du den bedste og hurtigste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhetten ikke rengøres så ofte som anbefalet.

BRUKSANVISNING

Emhætte 251-10

DK

SÅDAN ANVENDES EMHÆTTEN

Funktion fig. 1

A - Vrider til spjæld

B - Trykkknapp til belysning

Ved madlavning åbnes for spjældet. Det lukkes automatisk efter maks. 60 minutter eller ved at dreje knappen til H.

Der må ikke flambes under emhætten.

Der skal være tilstrækkelig lufttilførsel i rummet, når emhætten er i brug samtidig med elementer, som bruger anden energi end el, f.eks. gaskølefrid, gasovn eller brændeovn, etc.

VEDLIEGHOLD / Rengjøring

Enhættens afjernes med en fugtig klud og opvaskemiddel. Filtret bør rengøres ca. 2 gange om måneden ved normal brug. Filterkassen løsnes ved at trykke på knapperne på forkanten. Filtret løsnes og filterduken fjernes ved at løsne filterholderen, fig. 2. Læg filterduken og filterkurven i blød i varmt vand med opvaskemiddel. Filterkassen (med filter) kan også vaskes i opvaskemaskinen. Et par gange om året bør enhættens rengøres indvendig. Afjør den indvendig med en våd klud påført opvaskemiddel. Set filterkassen tilbage og tryk den op, så den klikker på plads.

Brandrisikoen øges, hvis enhættens ikke rengøres så ofte som anbefalet.

UDSKIFTNING AF LYSSTOFPRØR/LAMPE

Lampglaset løsnes ved at bevæge skyderne i pilens riktning, fig. 3. Lampen/røret kan nu udskiftes.

(Lysstofrør sokkel G 23, kronlys med E14 sokkel).

HVIS ENHÆTTEN SVIGTER / Service

Kontroller, at sikringen er i orden. Afprøv lyset og samtlige hastigheder for at konstatere, hvad der ikke fungerer.

Ring Dansk Total Service, Ring til DTIS - Dansk Futurums serviceafdeling på tlf. +46 (0)912-40 500.

De hjælper med at lokalisere fejlen og anviser nærmeste serviceværksted, så får du den bedste og hurtigste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhættens ikke rengøres så ofte som anbefalet.

UDSKIFTNING AF LYSSTOFPRØR/LAMPE

Lampglaset løsnes ved at bevæge skyderne i pilens riktning, fig. 3. Lampen/røret kan nu udskiftes.

(Lysstofrør sokkel G 23, kronlys med E14 sokkel).

HVIS ENHÆTTEN SVIGTER / Service

Kontroller, at sikringen er i orden. Afprøv lyset og samtlige hastigheder for at konstatere, hvad der ikke fungerer.

Ring Dansk Total Service, Ring til DTIS - Dansk Futurums serviceafdeling på tlf. +46 (0)912-40 500.

De hjælper med at lokalisere fejlen og anviser nærmeste serviceværksted, så får du den bedste og hurtigste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhættens ikke rengøres så ofte som anbefalet.

UDSKIFTNING AF LYSSTOFPRØR/LAMPE

Lampglaset løsnes ved at bevæge skyderne i pilens riktning, fig. 3. Lampen/røret kan nu udskiftes.

(Lysstofrør sokkel G 23, kronlys med E14 sokkel).

HVIS ENHÆTTEN SVIGTER / Service

Kontroller, at sikringen er i orden. Afprøv lyset og samtlige hastigheder for at konstatere, hvad der ikke fungerer.

Ring Dansk Total Service, Ring til DTIS - Dansk Futurums serviceafdeling på tlf. +46 (0)912-40 500.

De hjælper med at lokalisere fejlen og anviser nærmeste serviceværksted, så får du den bedste og hurtigste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhættens ikke rengøres så ofte som anbefalet.

UDSKIFTNING AF LYSSTOFPRØR/LAMPE

Lampglaset løsnes ved at bevæge skyderne i pilens riktning, fig. 3. Lampen/røret kan nu udskiftes.

(Lysstofrør sokkel G 23, kronlys med E14 sokkel).

HVIS ENHÆTTEN SVIGTER / Service

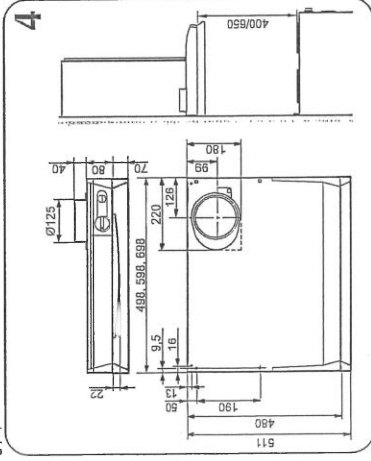
Kontroller, at sikringen er i orden. Afprøv lyset og samtlige hastigheder for at konstatere, hvad der ikke fungerer.

Ring Dansk Total Service, Ring til DTIS - Dansk Futurums serviceafdeling på tlf. +46 (0)912-40 500.

De hjælper med at lokalisere fejlen og anviser nærmeste serviceværksted, så får du den bedste og hurtigste service.

Produktet er omfattet af gældende branchebestemmelser.

Brancherisken øges, hvis enhættens ikke rengøres så ofte som anbefalet.



TILLBEHÖR

Trinnsats för anslutning till inkanal.
Fäktöverskåp. (Skåphöjd 110 cm.)
Konsolsats

TEKNISKA UPPGIFTER

Bredd: 50, 60, 70 cm
Övriga mått: se fig. 4.
Elanslutning: 230 V ~ med skyddsjord
Belysning mod. 250: Kronljus sockel E14, 40 W
Belysning mod. 250-10: Lysrör sockel G 23
11 W bredd 70 och 60 cm
9 W bredd 50 cm

INSTALLATION

Avledning av utblåsningssluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.
(Boverket)
Utblåsningssluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgaser från t.ex. gas/bränslekaniner, ved/oljauppvärmar etc.

Innan produkten används av personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller av barn, ska de informeras om hur produkten är avsedd att användas.

Montering spiskåpa

Utlufthuset levereras inuti spiskåpan. Spjällaxeln A placeras i öglan under spjäll-locket, fig. 5. Se till att klackarna B hänger under plåtkanten. Donet snäpper fast.

Montering spiskåpa

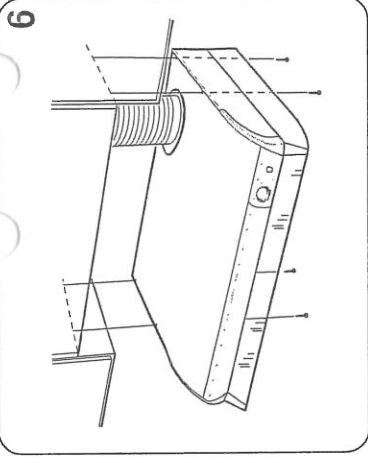
Spiskåpan kan placeras under eller infälld i skåpraden, se framsidan respektive fig. 6.
Avståndet mellan spis och kåpa måste vara minst 40 cm. Vid gasspis ökas avståndet till 65 cm.
Kåpan kan även monteras med hjälp av konsoler som kan köpas som tillbehör, fig. 7.
Anvisning för montering av tillbehör medföljer dessa.

Elektrisk installation

Spiskåpan levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag.

Injustering

Se separat anvisning.



TILLBEHÖR

Kanalsatt för tillkobling till ventilationskanal.
Ventilatorskåp. (Höjde 110 cm.)
Veggfäste

TEKNISKE DATA

Bredd: 50, 60 og 70 cm
Øvrige mål: se fig. 4.
El. Tilkobling: 230 V ~ jordet
Belysning mod. 250-10: Lysrør sokkel G 23
11 W bredd 70 og 60 cm
9 W bredd 50 cm

INSTALLASJON

Utblåsningssluften kan ikke ledes inn i pipens røkekanal hvis denne brukes for oppvarming. Avledning av utblåsningssluften skal utføres i henhold til forskrifter fra berørt myndighet (Bygningsskontrollen).
Ventilasjonen av rommet må tilpasses slik at volumetitten ikke lager problemer for andre pipetilstuttede oppvarmingssystem i huset.

Før produktet anvendes av personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne, eller av barn, må de informeres om hvordan produktet er ment å bli benyttet.

Montering stuss med spjeld

Stussen ligger ved levering inne i volumhetten.
Spjeldakselen A plasseres i bøylen under spjeldlokket, fig. 5. Se til at festene B henger under platekanten. Stussen snapper fast.

Montering volumhette

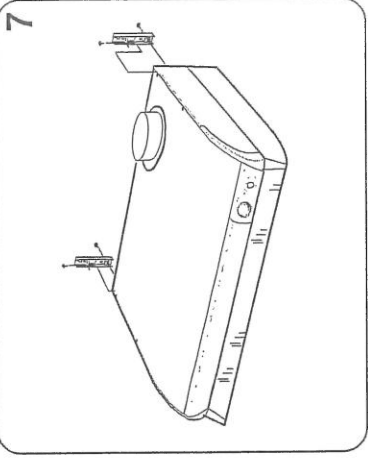
Volumhetten kan plasseres under eller innfelt i skaprekken, se framsiden respektive fig. 6.
Avstanden mellom konifur og volumhette må være minst 40 cm. Ved gasskonifur økes avstanden til 65 cm.
Volumhetten kan også monteres ved hjelp av veggfester som kan kjøpes som tilbehør, fig. 7.
Anvisning for montering av tilbehør medfølger tilbehøret.

Elektrisk installasjon

Volumhetten leveres med ledning og jordet støpsel for tilkobling i jordet stikkontakt.

Innjustering

Se separat anvisning.



TILBEHØR

Rørstuds til tilslutning til aftrækskanal.
Overskab til enhedette. (skabsstøjde 110 cm.)
Konsolsæt

TEKNISKE DATA

Bredd: 50, 60 og 70 cm
Øvrige mål: se fig. 4.
El-tilslutning: 230 V med jord.
Belysning: Kronljus sokkel E14, 40W
Belysning: Lysstofrør, sokkel G 23
11 W bredd 70 og 60 cm
9 W bredd 50 cm

INSTALLATION

Afledning af udblåsningssluft skal udføres i overensstemmelse med gældende forskrifter fra den relevante myndighed. Udblåsningssluften må ikke ledes til aftrækskanal, som anvendes til afledning af røkgasser fra brugsgenstande som bruger anden energi end elektricitet, f.eks. gasoltekniner, brændeovne, etc.

Før produktet anvendes af børn eller af personer med nedsatte mentale, sensoriske eller fysiske evner, skal de informeres om, hvad det skal bruges til.

Montering af tilslutningsstuds med spjæld

Udlufthængselsudstyret er ved leveringen monteret i enhedetten. Spjældakslen placeres i åbningen under spjældlåget, fig. 5. Sørg for, at klampene B sidder under pladens kant. Udsyret klikker på plads.

Montering af enhætte

Enhættene kan placeres under eller indbygget i overskab, se framsiden, respektive fig. 6. Afstanden mellem konifur og enhætte skal være mindst 40 cm. Ved gaskonifur øges afstanden til mindst 65 cm. Enhættene kan monteres ved hjælp af konsoller, som kan købes som tilbehør, fig. 7.

Monteringsanvisning til tilbehør følger med udstyret.

Elektrisk installation

Enhættene leveres med ledning og stik til jord eller stik til tilslutning til vægafbryder med jord.

Justering

Se separat anvisning.